

GUIDE D'UTILISATION

USER GUIDE

44002007



VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ SUIVANTES POUR PRÉVENIR LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE, DE BLESSURES ET DE MORT.

READ AND SAVE THE FOLLOWING SAFETY INSTRUCTIONS TO PREVENT RISKS OF FIRE, ELECTRIC SHOCKS, INJURIES, AND DEATH.

MISES EN GARDE : Faites attention en déployant les branches. Ne laissez pas l'arbre allumé sans surveillance. N'installez pas de décorations inflammables.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez un produit électrique, vous devez prendre les précautions de base et respecter les consignes suivantes :

- LISEZ ET SUIVEZ TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.**
- Lorsque vous utilisez le produit à l'extérieur, branchez-le à un disjoncteur différentiel de fuite à la terre (DDFT). En l'absence de DDFT, faites installer le produit par un électricien qualifié.
- Ce produit saisonnier n'est pas conçu pour une installation et une utilisation permanentes.
- Ne placez pas le produit près d'un dispositif de chauffage au gaz ou électrique, d'un foyer, d'une chandelle, ni de toute autre source de chaleur similaire.
- Si le cordon ou le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par une personne qualifiée afin d'éviter tout risque de blessure.
- Toute modification apportée à ce produit est expressément proscrite, car elle peut entraîner des blessures, la mort, des dommages matériels ou la défaillance du produit.
- Débranchez le produit lorsque vous quittez la maison, lorsque vous allez au lit ou lorsque vous ne pouvez le surveiller.
- Ce produit électrique n'est pas un jouet! Gardez-le hors de portée des enfants et des animaux pour éviter tout risque d'incendie, de blessure ou de décharge électrique.
- N'utilisez pas ce produit à d'autres fins que son usage prévu.
- Ne suspendez rien, pas même des décorations, au produit ni à son cordon d'alimentation.
- Ne coincez pas le produit ni son cordon d'alimentation dans le cadre d'une porte ou d'une fenêtre pour éviter tout bris.
- Ne couvrez pas le produit de tissu, de papier, ni de tout autre matériau lorsqu'il est sous tension.

UTILISATION ET ENTRETIEN

- Inspectez attentivement le produit avant chaque utilisation. Cessez d'utiliser le produit si son câblage est coupé, endommagé ou effiloché, si un de ses socles d'ampoules ou boîtiers est fissuré, si ses branchements sont lâches ou si des fils de cuivre sont exposés.
- Au moment de retirer le produit de l'emplacement où il est utilisé, évitez d'induire toute tension ou tout stress sur ses éléments conducteurs, ses branchements et ses fils.
- Ce produit est conçu pour résister à des températures de -20 °C à 35 °C (-4 °F à 95 °F).
- Lorsque vous n'utilisez pas le produit, rangez-le dans un endroit frais, sec et à l'abri du soleil.

ASSEMBLAGE

- Retirez toutes les pièces de l'emballage.
- Insérez la partie supérieure de l'arbre dans le tronc, puis vissez la base au tronc.
- Dépliez les branches.
- Branchez l'adaptateur dans une prise de courant.

WARNINGS: Be careful when unfolding the branches. Do not leave the tree lit without supervision. Do not install flammable decorations.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical products, basic precautions should always be followed including the following:

- READ AND FOLLOW ALL SAFETY INSTRUCTIONS.**
- When products are used in outdoor applications, connect the product to a ground fault circuit interrupting (GFCI) outlet. If one is not provided, contact a qualified electrician for proper installation.
- This seasonal-use product is not intended for permanent installation or use.
- Do not mount or place near gas or electric heaters, fireplaces, candles, or other similar sources of heat.
- If the external flexible cable or cord is damaged, it shall be exclusively replaced by a qualified person in order to prevent injuries.
- Any modification made to this product is strictly prohibited, as it could result in injury, death, property damage, or product failure.
- Unplug the product when leaving the house, when retiring for the night, or if left unattended.
- This is an electric product, not a toy! To avoid risk of fire, burns, personal injury, and electric shock, it should not be played with or placed where small children and animals can reach it.
- Do not use this product for anything other than its intended use.
- Do not hang ornaments or other objects from cord, wire, or light string.
- Do not close doors or windows on the product or extension cords as this may cause damage.
- Do not cover the product with cloth, paper, or any other material that is not part of the product when the product is in use.

USE AND CARE

- Before using or reusing, inspect product carefully. Discard any products that have cut, damaged, or frayed wire insulation or cords, cracks in the lamp holders or enclosures, loose connections, or exposed copper wire.
- When storing the product, carefully remove the product from wherever it is placed, to avoid any undue strain or stress on the product conductors, connections, and wires.
- This product is made to resist to temperatures from -20°C to 35°C (-4°F to 95°F).
- When not in use store neatly in a cool, dry location protected from sunlight.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

- Unpack all parts.
- Insert the treetop into the trunk, then screw the base to the trunk.
- Unfold the branches.
- Plug the adaptor into a power outlet.



Les appareils et les piles ne doivent pas être mis aux rebuts, ils doivent être recyclés.
Appliances and batteries must not be put in the household garbage, they must be recycled.



803315

2507

1 GARANTIE
WARRANTY
AN YEAR

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

NOVELCA offre une garantie limitée au présent produit (le « Produit »), et ce, pour une durée d'un (1) an à compter de la date d'achat du Produit, aux conditions ci-édictees.

La présente Garantie limitée ne s'applique qu'à l'acheteur original du Produit et elle ne peut être cédée ni transférée.

La présente Garantie limitée n'a pas pour effet d'exclure, restreindre, limiter ou modifier la garantie légale accordée par la loi à l'acheteur du Produit.

S'il s'avérait que le Produit présente un vice de fabrication ou qu'une ou plusieurs pièces du Produit soient défectueuses, le détaillant du Produit remplacera ou réparera, à sa seule discrétion, la ou les pièces défectueuses ou le Produit, selon le cas, le tout sans frais et aux conditions cumulatives suivantes : 1) l'acheteur doit s'adresser au détaillant auprès de qui il a effectué son achat; 2) l'acheteur doit remettre au détaillant la ou les pièces défectueuses ou encore le Produit; 3) l'acheteur doit remettre au détaillant la facture comme preuve de son achat et de la date de cet achat; 4) l'acheteur doit fournir des informations d'identification du Produit, notamment, le numéro de série ou le numéro de modèle; et 5) la période d'un (1) an couverte par la présente Garantie limitée ne doit pas être expirée. Si le détaillant décide de remplacer la ou les pièces défectueuses, la ou les pièces de remplacement seront neuves ou remises à neuf équivalentes à des pièces neuves. La présente garantie ne crée aucune autre obligation à l'égard du fournisseur de la garantie que celles explicitement décrites ci-haut.

La présente Garantie limitée ne s'applique pas : 1) aux pièces consommables; 2) à l'usure normale; 3) lorsque le Produit est utilisé à des fins autres que celles déterminées au guide d'utilisation (s'il en existe un); 4) lorsque le numéro de série ou autres identifiants du Produit sont oblitérés ou supprimés; 5) aux dommages purement esthétiques et n'affectant pas l'usage normal du Produit; 6) lorsque les dommages, défectuosités, défauts ou autres problèmes sont causés par : a) un entretien inadéquat du Produit; b) une mauvaise installation ou un mauvais assemblage du Produit ou une installation ou un assemblage non conformes au guide d'installation ou au guide d'utilisation (s'il en existe un); c) une modification, une réparation ou un démontage apportés au Produit par une personne non autorisée par le détaillant ou le fabricant; d) le transport par l'acheteur, ses commettants, préposés ou mandataires; e) une négligence de l'acheteur, ses commettants, préposés ou mandataires; f) un accident; g) un cas de force majeure ou encore tout événement non imputable au Produit lui-même.

VERSION FRANÇAISE ET VERSION ANGLAISE

En cas de conflits entre la version française et la version anglaise du texte de la présente Garantie limitée, la version française a préséance.

ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

NOVELCA offers a limited warranty for this product (hereafter: the "Product") for one (1) year from the date of purchase of this Product, with the conditions set out below.

This limited warranty is valid only for the original purchaser of the Product and it may not be transferred.

The present limited warranty is not meant to exclude, restrict, limit or modify the legal warranty given by law to the purchaser of the Product.

If the Product contains a manufacturing defect or if one or more parts of the Product is defective, the retailer commits to replace or repair, at its sole discretion, the defective part or parts without charge under the following cumulative conditions: 1) the purchaser must contact the retail store where the Product was purchased; 2) the purchaser must return the defective part or parts or the Product to the retailer; 3) the purchaser must provide the retailer the invoice as proof of purchase and date of purchase of the Product; 4) the purchaser must supply the Product identification information, including the serial number or the model number; and 5) the period of one (1) year covered by this limited warranty must not be expired. If the retailer decides to replace the defective part or parts, the replacement part or parts would be new or reconditioned, equivalent to new parts. The present limited warranty does not create any other obligation with the provider of the guarantee than those explicitly described above.

This limited warranty is not applicable: 1) to consumable parts; 2) to normal wear; 3) when the Product is used for other purposes than what is described in the user guide (if any); 4) when the serial number or other identification information of the Product is erased or withdrawn; 5) to damages that are only aesthetic and do not affect the normal use of the Product; 6) when the damages, defects, faults or other problems arise from: a) an inadequate maintenance of the Product; b) a faulty installation or assembly of the Product or an installation or assembly that is not in accordance with the user or installation guide (if one is provided); c) a modification, a repair or dismantling of the Product by a person not authorized by the retailer or the manufacturer; d) the transportation by the purchaser, his employee, officer or representative; e) a negligence by the purchaser, his employee, officer or representative; f) an accident; g) a case of force majeure or any event that is not caused by the Product itself.

FRENCH VERSION VS ENGLISH VERSION

In case of discrepancy between the French and the English versions of the text of this limited warranty, the French version shall prevail.